



CANADA



# BREWERIES

# BRASSERIES

## 1969

ANNUAL CENSUS  
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL  
DES MANUFACTURES

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Manufacturing and Primary  
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division des industries manufacturières  
et primaires

May · 1971 · Mai  
6507-519

Price—Prix: 50 cents

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of the Bureau.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
  - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
  - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Most of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires du B.F.S.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
  - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
  - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

La plupart des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrait brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

BEER, ALE  
(S.I.C. 145)

BRASSERIES  
(C.T.I. 145)

1969

Establishments primarily engaged in the manufacture of ale, beer, porter, stout and other malt liquors.

In 1969 the number of establishments was 45 or two less than the number of 1968. In other comparisons the production value rose 6.4% from \$351.4 millions in 1968 to \$373.8 millions in 1969. In 1968 gallonage produced was 331,248,644; in 1969 the gallonage increased to 350,264,400, a gain of 5.74%.

In comparing other manufacturing data for 1968 and 1969 the 1969 trends show:

Raw material Cost .....	+ 9.9%
Container Cost .....	+ 3.9%
Value Added .....	+ 4.8%
Average Hourly Rate .....	+ 11.9%

In comparing selected ratios between 1968 and 1969 the trend for 1969 shows:

Raw Material: Production .....	- 0.4%
Containers: Production .....	+ 0.8%
Value Added: Production .....	- 0.4%
Production wages: Value Added .....	+ 0.9%

In summary it may be stated that the industry showed very slight change between 1968 and 1969.

Établissements qui s'occupent principalement de la fabrication des bières, y comprise l'ale, le porter et le stout et des autres boissons maltées.

En 1969, il y avait deux établissements de moins qu'en 1968, soit 45. La valeur de la production est passée de 351.4 millions de dollars en 1968 à 373.8 millions en 1969, soit une augmentation de 6.4%. En 1968, on a fabriqué 331,248,644 gallons et en 1969, 350,264,400 gallons, soit 5.74% de plus.

La comparaison d'autres données relatives à la fabrication en 1968 à celles de 1969 fait apparaître les augmentations suivantes:

Coût des matières premières .....	+ 9.9%
Coût des contenants .....	+ 3.9%
Valeur ajoutée .....	+ 4.8%
Taux horaire moyen .....	+ 11.9%

Certains rapports, de 1968 à 1969, ont évolué de la manière suivante:

Matières premières: production .....	- 0.4%
Contenants: production .....	+ 0.8%
Valeur ajoutée: production .....	- 0.4%
Salaires à la production: valeur ajoutée .....	+ 0.9%

En résumé, on peut dire que cette branche d'activité a très peu évolué entre 1968 et 1969.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1969  
TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1969

Year and province — Année et province	Estab- lish- ments — éta- blisse- ments	Manufacturing activity - Activité manufacturière						Total activity - Activité totale					
		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and elec- tricity — Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et four- nitures	Value of shipments of goods of own manu- facture — Valeur des expédi- tions de marchan- dises de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Employés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man- hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	With- drawals — Re- traits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	
					'000								
1961 .....	54	5,534	11,610	27,560	3,300	66,416	257,257	187,863	—	—	9,544	51,560	188,087
1962 .....	50	5,122	10,927	26,655	3,370	70,682	263,674	190,690	—	—	9,046	51,294	193,598
1963 .....	50	5,110	10,855	26,948	3,333	72,536	277,317	201,581	—	—	9,120	53,384	203,991
1964 .....	51	4,999	10,684	27,446	3,677	75,195	291,237	212,324	—	—	9,247	55,772	215,263
1965 .....	52	5,045	10,871	29,349	3,874	81,327	298,438	213,351	—	—	9,471	60,115	216,701
1966 .....	52	5,023	10,627	31,252	3,962	86,044	321,314	230,569	—	—	9,391	64,495	232,880
1967 .....	48	5,051	10,455	32,327	4,034	88,776	334,596	241,190	—	—	9,316	67,202	245,637
<u>1968</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	4	1,520	3,215	11,611	1,387	25,001	97,154	70,899	—	—	3,488	27,945	72,429
Ontario .....	12	1,479	3,177	10,772	1,332	31,357	140,914	110,167	—	—	2,829	23,359	111,320
Manitoba .....	5	390	786	2,595	295	3,890	17,481	13,293	—	—	696	4,805	13,303
Saskatchewan .....	5	248	531	1,690	198	3,891	13,814	9,779	—	—	352	2,531	9,732
Alberta .....	6	367	730	2,575	281	6,254	21,044	14,524	—	—	543	4,117	14,443
British Columbia - Colombie- Britannique .....	6	484	1,028	3,468	404	9,209	31,197	21,678	—	—	706	5,224	21,562
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	47	4,992	10,545	35,582	4,314	90,990 <sup>F</sup>	349,290	256,154 <sup>F</sup>	—	—	9,399	72,916	258,911 <sup>F</sup>
<u>1969</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	3	1,431	3,068	11,752	1,134	25,321	102,322	76,061	—	—	3,340	28,233	76,283
Ontario .....	12	1,589	3,422	13,740	1,417	34,556	152,972	116,862	—	—	2,850	26,482	118,575
Manitoba .....	5	375	736	2,857	260	4,315	15,833	11,159	—	—	659	4,985	11,153
Saskatchewan .....	5	249	516	1,916	211	3,945	14,029	9,923	—	—	357	2,835	9,878
Alberta .....	6	367	732	2,825	277	6,893	23,423	16,290	—	—	550	4,501	16,188
British Columbia - Colombie- Britannique .....	6	555	1,128	3,934	453	11,199	34,785	23,407	—	—	756	5,808	23,290
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	45	5,066	10,662	40,200	4,186	98,659	372,918	270,998	—	—	9,255	78,134	273,105
<u>Percentage change - Variation en pourcentage</u>													
1967-1968 .....	- 2.1	- 1.2	+ 0.9	+ 10.1	+ 6.9	—	+ 4.4	+ 7.1	—	—	+ 0.9	+ 8.5	+ 6.3
1968-1969 .....	- 4.3	+ 1.5	+ 1.1	+ 13.0	- 3.0	+ 8.4	+ 6.8	+ 5.8	—	—	- 1.5	+ 7.2	+ 5.5



TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1968 AND 1969

TABLÉAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1968 ET 1969

Year and province - Année et province	Employees - Employés										Salaries and wages - Traitements et salaires				
	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office - Administration et bureau		Sales and distribution - Ventes et distribution		Total		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office - Administration et bureau	Sales and distribution - Ventes et distribution	Total
	Manufacturing - Fabrication		Other - Autres								Manu- facturing - Fabrica- tion	Other - Autres			
	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F					
	number - nombre										\$'000				
<b>1968</b>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	x	-	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	1,518	x	84	x	613	193	1,049	24	3,264	224	11,611	777	7,327	8,230	27,945
Ontario .....	1,478	x	16	x	665	189	441	37	2,600	229	10,772	104	8,837	3,645	23,359
Manitoba .....	389	x	-	-	55	29	204	x	648	48	2,595	-	728	1,482	4,805
Saskatchewan .....	248	-	-	-	43	13	44	4	335	17	1,690	-	508	333	2,531
Alberta .....	366	x	5	x	76	47	39	x	486	57	2,575	26	1,162	354	4,117
British Columbia - Colombie-Britannique .....	484	-	x	-	110	27	x	9	670	36	3,468	x	1,066	x	5,224
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>4,980</b>	<b>12</b>	<b>109</b>	<b>9</b>	<b>1,675</b>	<b>562</b>	<b>1,949</b>	<b>103</b>	<b>8,713</b>	<b>686</b>	<b>35,582</b>	<b>939</b>	<b>20,980</b>	<b>15,415</b>	<b>72,916</b>
<b>1969</b>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	1,429	2	51	6	632	198	1,000	22	3,112	228	11,752	430	7,493	8,557	28,233
Ontario .....	1,589	-	4	1	659	162	412	23	2,664	186	13,740	37	8,818	3,888	26,482
Manitoba .....	374	1	-	-	51	25	194	14	619	40	2,857	-	637	1,492	4,985
Saskatchewan .....	249	-	-	-	45	13	46	4	340	17	1,916	-	546	373	2,835
Alberta .....	366	1	4	1	88	46	36	8	494	56	2,825	24	1,303	348	4,501
British Columbia - Colombie-Britannique .....	554	1	x	-	94	22	x	11	722	34	3,934	8	1,159	707	5,808
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>5,049</b>	<b>17</b>	<b>63</b>	<b>11</b>	<b>1,673</b>	<b>520</b>	<b>1,837</b>	<b>85</b>	<b>8,622</b>	<b>633</b>	<b>40,200</b>	<b>530</b>	<b>21,431</b>	<b>15,973</b>	<b>78,134</b>

TABLE 3. INVENTORIES, 1968

TABLEAU 3. STOCKS, 1968

Province	Manufacturing Fabrication				Non- manufacturing Non- fabrication
	Materials, supplies, etc. — Matières, fournitures, etc.	Goods in process — Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture — Marchandises finies de propre fabrication	Total	Products or materials purchased for resale — Produits ou matières achetées pour la revente
book value - \$'000 - valeur comptable					
<u>Opening - Ouverture</u>					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	3,668	1,720	1,290	6,678	67
Ontario	6,689	3,673	2,920	13,282	126
Manitoba	678	425	271	1,374	x
Saskatchewan	554	371	269	1,194	-
Alberta	1,086	476	577	2,139	-
British Columbia - Colombie-Britannique	1,166	638	580	2,384	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	15,049	7,647	6,383	29,079	219
<u>Closing - Fermeture</u>					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	3,635	1,967	1,237	6,839	23
Ontario	6,392	3,325	3,131	12,848	156
Manitoba	860	400	198	1,458	x
Saskatchewan	591	339	350	1,280	-
Alberta	1,074	535	554	2,163	x
British Columbia - Colombie-Britannique	1,267	733	759	2,759	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	15,311	8,090	6,906	30,267	202

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1968 AND 1969

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Cost — Coût \$'000	Quantity — Quantité	Cost — Coût \$'000
<u>1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail</u>				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne	253	231	4
(b) Imported - Importé	"	2,235	2,263	31
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal - Anthracite	"	-	-	-
Lignite coal - Lignite	"	348	-	-
Coke	"	-	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	1,798,924	1,066,274	396
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	17,098,582	17,318,884	1,393
Wood - Bois	cord - corde	-	-	-
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	1,131,065	1,289,891	387
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	58,851	70,578	26
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	-	-	-
Other fuel - Autre combustible	"	-	-	-
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	196,486,383	206,537,900	1,932
Steam purchased - Vapeur achetée	"	-	-	-
<u>2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail</u>				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité	...	-	...	-
<u>3. All establishments - Tous établissements</u>				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés	...	4,314	...	4,186

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969  
 TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000
<b>1. Materials used - Matières utilisées:</b>				
Barley malt - Malt d'orge:				
Canadian - Canadien	lb. - liv.	495,589,328	520,078,004	30,581
Imported - Importé	"	37,156	6,760	1
Other malt - Autre malt	"	61,594	78,740	7
Rice flakes and grits - Flocons et cassures de riz	"	10,119,648	3,757,100	283
Corn flakes and grits - Flocons et cassures de maïs	"	71,685,304	87,473,274	4,365
Soybean flakes and grits - Flocons et cassures de soya	"	17,509	36,056	6
Other grains - Autres céréales	"	-	-	-
Hops - Houblon:				
Canadian - Canadien	lb. - liv.	1,566,766	1,355,923	996
Imported - Importé	"	2,039,968	2,452,658	1,769
Miscellaneous brewing ingredients - Ingrédients divers pour brasserie:				
Acid - Acide:				
Lactic - Lactique	"	263,707	246,531	66
Phosphoric - Phosphorique	"	194,923	224,905	35
Other - Autres	"	145,450	172,300	25
Carbon dioxide for brewing - Gaz carbonique pour brasserie	"	1,670,876	815,249	46
Chemicals for refrigeration - Produits chimiques pour la réfrigération	"	...	...	52
Chill proofing and clarifying agents - Agents antigel et de précipitation	"	...	...	648
Foam retaining agents - Produits pour retenir la mousse	"	...	...	353
Defoaming agents - Produits anti-mousse	"	...	...	1
Filtering agents - Agents filtrants	"	...	...	359
Cypsum - Cypse	lb. - liv.	734,978	625,526	17
Glucosa - Glucose	"	3,943,562	10,486,830	767
Salt - Sels:				
Sodium chloride - Chlorure de sodium	"	1,285,669	1,297,349	22
Potassium (KMS, etc.)	"	77,399	74,253	13
Other salts (Burton, etc.) - Autres sels (Burton, etc.)	"	1,428,402	1,459,901	162
Sugar, granulated - Sucre cristallisé	"	504,715	226,910	20
Sugar, invert and similar liquids (sugar solid basis) - Sucre inverti et liquides semblables (poids d'extrait solide)	"	25,876	1,500	--
Water purchased - Eau achetée	M gal. - M gall.	4,198,840	4,153,862	1,401
Yeast - Levure	lb. - liv.	8,521	7,475	8
Brewed products purchased for bottling - Produits brassés achetés pour la mise en bouteilles	gal. - gall.	39,000	78,000	79
Other brewing ingredients, n.e.s. - Autres ingrédients pour brasserie, n.e.s.	"	...	...	297
All other materials and components used - Tous autres éléments et matières utilisés	"	...	...	55
<b>2. Non-returnable - Emballages perdus:</b>				
Containers and other shipping and packaging materials used for goods of own manufacture - Contenants et autres fournitures d'expédition et d'emballage utilisés pour des produits de propre fabrication:				
Bottle expenses - Dépenses pour bouteilles:				
Include - Comprendre:				
Breakage, loss on refunds, write-offs, inventory shortages, etc. - Bris, pertes sur remboursements, amortissement, erreurs d'inventaire, etc.		9,035	...	10,051
Exclude - Déduire:				
Actual cost of new bottles - Coût réel de l'acquisition de bouteilles nouvelles		...	...	...
Cans - Cannelles en métal	doz. - douz.	10,029,265	10,665,379	6,066
Other non-returnable containers (plastic bottles, etc.) - Autres emballages perdus (bouteilles de plastique, etc.)	"	1,431,384	1,510,944	738
Metal closures (caps and crowns) - Bouchons de métal (capsules, etc.)	"	...	...	6,462
Folding and set-up, boxes and cartons - Boîtes montées et cartons pliants	"	...	...	20,297
Labels, body and neck - Étiquettes (corps et goulot)	"	...	...	3,436
Keg expenses - Dépenses pour barils	"	...	...	674
All other packaging materials and supplies - Toutes autres matières et fournitures d'emballage	"	...	...	1,493
<b>3. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)</b>				
		5,703	...	6,741
<b>4. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant payé à d'autres pour travail effectué sur des matériaux appartenant aux établissements</b>				
		326	...	267
<b>Total</b>		<b>90,990</b>	<b>...</b>	<b>98,659</b>

TABLE 5A. RETURNABLE CONTAINERS PURCHASED, 1968 AND 1969

TABLEAU 5A. CONTENANTS RESTITUABLES ACHETÉS, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur \$'000	Quantité	Valeur \$'000
<u>Returnable containers purchased during the year - Conteneurs restituables achetés durant l'année</u>				
Bottles, small - Bouteilles (petites) ..... doz. - douz.	15,256,533	6,459	18,327,887	7,970
Bottles, large - Bouteilles (grandes) .....	434,151	390	399,515	368
Cases, wooden - Caisses de bois .....	-	-	-	-
Cases, corrugated paper (re-trippers) - Caisses de papier ondulé (réutilisables) .....	No. - nomb.	10,464,683	17,157,995	3,324
Barrels and kegs, metal - Barils et barillets en métal .....	"	6,978	8,515	333
Barrels and kegs, wooden - Barils et barillets en bois .....	-	-	-	-

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969

TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity	Value (1)	Quantity	Value (1)
	Quantité	Valeur (1) \$'000	Quantité	Valeur (1) \$'000
<b>1. Products - Produits:</b>				
Beer, ale, stout, porter, etc. - Bière, ale, stout, porter, etc.:				
In small bottles - En petites bouteilles ..... gal. - gall.	219,265,652	272,656	237,314,904	295,616
In large bottles - En grosses bouteilles .....	19,435,423	20,720	18,610,297	20,628
In cans - En cannettes .....	8,722,400	12,291	9,555,530	13,781
Drtaught and bulk - En vrac (bidons, tonneaux, etc.) .....	65,251,247	45,382	64,006,711	44,146
Total .....	312,674,722	351,049	329,487,442	374,171
Grains, dried for sale - Céréales séchées pour la vente ..... ton - tonne				
Grains sold wet - Céréales vendues non séchées .....	40,638	1,898	47,281	2,159
Yeast - Levure .....	131,206	635	115,005	679
Scrap cartons - Cartons de rebut .....	...	(2) 890	...	(2) 948
All other products - Tous autres produits .....	...	496	...	516
<b>2. Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres</b> .....				
...	...	-	...	267
Less adjustment for value of outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....				
...	...	(5,679)	...	(5,822)
Net adjustment for establishments receiving progress payments - Rectification nette pour tenir compte des établissements qui reçoivent des acomptes à valoir .....				
...	...	-	...	-
Adjusted value of shipments and work done -- Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....				
...	...	349,290	...	372,918

(1) Excluding all taxes. - Taxes non comprises.

(2) Confidential; included in "All other products". - Confidentiel; compris dans "Tous autres produits".

TABLE 6A. DUTIES, TAXES, FEES, LICENSES PAID ON PRODUCTS SHIPPED, 1968 AND 1969

TABLEAU 6A. DROITS, TAXES, FRAIS, PERMIS PAYÉS À L'ÉGARD DES PRODUITS EXPÉDIÉS, 1968 ET 1969

Taxes	1968	1969
	Value	
	Valeur \$'000	
Excise duties - Droits d'accise .....	132,333	139,304
Federal sales taxes - Taxes de vente fédérales .....	48,006	52,405
Provincial sales taxes - Taxes de vente provinciales .....	8,514	8,548
Gallonege tax, other - Taxe - gallon et autres .....	54,424	57,667
Brewers' license fees (Federal and Provincial) - Coût des permis de brasseries (fédéral et provinciaux) ..	279	404
Total .....	243,556	258,328



TABLE 7. INVENTORIES, (1) PRODUCTION AND SALES OF BEER, ALE, STOUT AND PORTER, 1968 AND 1969, CANADA AND PROVINCES  
 TABLEAU 7. STOCKS (1), QUANTITÉ DE BIÈRE, D'ALE, DE STOUT ET DE PORTER FABRIQUÉE ET VENDUE, 1968 ET 1969, CANADA ET PROVINCES

	On hand beginning of year — En magasin au début de l'année	Produced during the year — Fabrication durant l'année	Sold during the year — Ventes durant l'année	Wastage, shrinkage, etc. — Perte, dépréciation, etc.	On hand end of year — En magasin à la fin de l'année
	gallons				
<u>1968</u>					
CANADA .....	36,130,315	331,248,644	312,674,722	19,090,530	37,228,783
Atlantic - Provinces - Atlantiques .....	2,218,761	20,647,235	19,383,689	1,425,374	2,059,575
Quebec .....	9,926,008	107,486,038	101,828,024	7,398,275	9,736,072
Ontario .....	13,630,090	117,103,873	110,316,270	5,892,191	14,565,944
Manitoba .....	2,028,244	16,808,471	16,028,635	670,981	2,158,766
Saskatchewan .....	1,586,109	12,609,719	11,834,077	638,225	1,723,526
Alberta .....	2,711,767	23,990,411	22,669,749	1,420,042	2,612,387
British Columbia - Colombie-Britannique .....	4,029,336	32,602,897	30,614,278	1,645,442	4,372,513
<u>1969</u>					
CANADA .....	36,964,498	350,264,400	329,487,443	20,026,321	37,640,431
Atlantic - Provinces - Atlantiques .....	1,795,291	22,061,528	20,169,857	1,507,020	2,178,776
Quebec .....	9,736,072	110,289,517	102,515,398	6,706,823	10,743,218
Ontario .....	14,565,944	126,323,519	120,303,125	7,294,343	13,282,756
Manitoba .....	2,158,766	17,209,798	16,406,030	965,414	1,992,972
Saskatchewan .....	1,723,526	12,366,653	11,806,296	643,500	1,640,383
Alberta .....	2,612,387	25,858,533	24,219,410	1,241,638	3,009,872
British Columbia - Colombie-Britannique .....	4,372,512	36,154,852	34,067,327	1,667,583	4,792,454

(1) The differences in the quantities reported on hand at the beginning of the year and those reported at the end of the previous year are due to the receipt of revised data. - La différence entre les stocks du début de l'année et ceux de la fin de l'année précédente s'explique par la rectification des données.



## EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

**Establishment.** — Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

**Cost of materials and supplies, fuel and electricity.** — Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

**Value of shipments of goods of own manufacture.** — Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

**Value added.** — Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

(a) Value added, manufacturing activity: Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.

(b) Value added, total activity: Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

**Employees, salaries and wages.** — Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use, outside pieceworkers in certain industries, etc. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

**Head offices, sales offices and auxiliary units.** — Included in individual industry if establishments served are all in same industry; otherwise, coded to major industry group accounting for company's principal activity.

**Inventories.** — Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

## NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points saillants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

**Établissement.** — La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

**Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité.** — En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

**Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication.** — Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consignation au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques, les manufacturiers d'avions et d'éléments, les manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits extraits de minerais appartenant à la même société constituent des frais estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

**Valeur ajoutée.** — L'extrait net, soit l'extrait brut moins la consommation des biens achetés.

(a) Valeur ajoutée, activité manufacturière: valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.

(b) Valeur ajoutée, activité totale: réunit (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'oeuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

**Employés, traitements et salaires.** — Les traitements et salaires sont déclarés avant les déductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (travail régulier, temps supplémentaire et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc., versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, des ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, des ouvriers à la pièce de l'extérieur dans certaines industries, etc. là où ils ont été déclarés séparément; les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

**Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires.** — Ils sont compris dans l'industrie particulière si les établissements desservis appartiennent tous à la même industrie. Autrement, ils sont classés dans le groupe représentant l'activité principale de la société.

**Stocks.** — La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

